KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 30. maj 1994

om gennemførelsesbestemmelser til Rådets direktiv 93/24/EØF for så vidt angår de statistiske undersøgelser af hornkvægbestanden og hornkvægproduktionen samt ændring af nævnte direktiv

(94/433/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 93/24/EØF af 1. juni 1993 om statistiske undersøgelser af hornkvægproduktionen [1], særlig artikel 1, stk. 3, artikel 2, stk. 2, artikel 3, stk. 2, artikel 6, stk. 1 og 2, artikel 8, stk. 1 og 2, artikel 10, stk. 3, og artikel 12, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

Til gennemførelse af de i direktiv 93/24/EØF krævede undersøgelser er det nødvendigt med præcise definitioner; det må i den forbindelse defineres, hvilke landbrugsbedrifter der er omfattet af undersøgelsen; desuden må der foretages en præcis definition af de kategorier, efter hvilke undersøgelsesresultaterne skal opdeles, samt af de bestandsstørrelsesklasser og områder, efter hvilke medlemsstaterne med regelmæssige mellemrum bearbejder undersøgelsesresultaterne; til udarbejdelse af slagtningsstatistikker er det nødvendigt med en ensartet defintion af slagtevægten;

med den ændring af den kombinerede nomenklatur, som vedrører levende hornkvæg, jf. Kommissionens forordning (EØF) nr. 2505/92 [2], bortfalder desuden muligheden for særskilt at registrere handelen inden for EF med tyre og stude samt handelen med disse dyr med tredjelande; den i direktiv 93/24/EØF krævede opdeling af den indenlandske bruttoproduktion i disse to kategorier er derfor ikke mere mulig; direktivet bør derfor ændres i overensstemmelse hermed;

medlemsstaterne kan efter anmodning få tilladelse til at foretage undersøgelserne for maj eller juni i udvalgte områder, hvis disse undersøgelser omfatter mindst 70 % af deres nationale hornkvægbestand, jf. direktiv 93/24/EØF; efter anmodning kan medlemsstater, hvis hornkvægbestand kun udgør en ringe procentdel af den samlede hornkvægbestand i Fællesskabet, få tilladelse til helt at undlade at foretage undersøgelserne i maj/juni eller december, ligesom medlemsstaterne kan få tilladelse til at foretage underinddelingen efter områder ved opgørelsen af de endelige resultater af undersøgelsen i maj/juni; endelig kan medlemsstaterne efter anmodning få tilladelse til at anvende administrative kilder i stedet for statistiske undersøgelser til registrering af hornkvægbestanden og tilladelse til at foretage den krævede opdeling efter bestandsstørrelsesklasser ved opgørelsen af de endelige resultater i lige år og/eller ved opgørelsen af resultaterne af undersøgelsen i maj/juni;

der foreligger anmodninger fra medlemsstaterne om de nævnte muligheder for at fravige bestemmelserne;

Kommissionens beslutning 73/262/EØF [3], ændret ved beslutning 90/501/EØF [4], bør erstattes af en ny beslutning;

direktiv 93/24/EØF anvendes siden den 1. januar 1994; nærværende beslutning bør derfor anvendes med virkning fra nævnte dato;

denne beslutning er i overensstemmelse med udtalelsen fra Den Stående Landbrugsstatistiske Komité —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

1. Ved en landbrugsbedrift, jf. artikel 2, stk. 2, i direktiv 93/24/EØF, forstås enhver teknisk-økonomisk enhed, der ledes under ét og fremstiller landbrugsprodukter.

2. Undersøgelsen omfatter i overensstemmelse med artikel 1, stk. 1, i direktiv 93/24/EØF:

a) landbrugsbedrifter med et udnyttet landbrugsareal på 1 ha eller derover

b) landbrugsbedrifter med et udnyttet landbrugsareal på under 1 ha, såfremt de i et vist omfang producerer med salg for øje, eller såfremt deres produktionsenhed overstiger visse fysiske grænser.

3. De medlemsstater, som ønsker at anvende an anden grænse, forpligter sig dog til at fastsætte denne grænse således, at kun de mindste bedrifter, der tilsammen bidrager med højst 1 % af den pågældende medlemsstats standarddækningsbidrag, jf. Kommissionens beslutning 85/377/EØF [5], udelukkes.

[1] EFT nr. L 149 af 21. 6. 1993, s. 5.
[2] EFT nr. L 267 af 14. 9. 1992, s. 1.
[3] EFT nr. L 253 af 10. 9. 1973, s. 5.
[4] EFT nr. L 278 af 10. 10. 1990, s. 41.
[5] EFT nr. L 220 af 17. 8. 1985, s. 1.

Artikel 2

Definitionerne af de i artikel 3, stk. 1, artikel 10, stk. 2, og artikel 12, stk. 2, i direktiv 93/24/EØF nævnte kategorier af hornkvæg er anført i bilag I.

Artikel 3

De i artikel 6, stk. 1, i direktiv 93/24/EØF nævnte områder er anført i bilag II.

Artikel 4

De i artikel 8, stk. 1, i direktiv 93/24/EØF nævnte bestandsstørrelsesklasser er anført i bilag III.

Artikel 5

Den i artikel 10, stk. 1, i direktiv 93/24/EØF nævnte slagtevægt er defineret i bilag IV.

Artikel 6

I artikel 12, stk. 2, i direktiv 93/24/EØF slås kategorierne »D. Tyre« og »E. Stude« sammen til »D. Tyre og stude«.

Artikel 7

1. De i bilag V, litra a), anførte medlemsstater har tilladelse til at gennemføre undersøgelserne for maj eller juni i udvalgte områder, såfremt disse undersøgelser omfatter mindst 70 % af den nationale hornkvægbestand, jf. artikel 1, stk. 2, første afsnit, i direktiv 93/24/EØF.

2. De i bilag V, litra b), anførte medlemsstater har tilladelse til helt at undlade at foretage undersøgelserne i maj/juni eller december, jf. artikel 1, stk. 2, andet afsnit, i direktiv 93/24/EØF.

3. De i bilag V, litra c), anførte medlemsstater har tilladelse til at anvende administrative kilder i stedet for statistiske undersøgelser, jf. artikel 1, stk. 2, tredje afsnit, i direktiv 93/24/EØF.

4. De i bilag V, litra d), anførte medlemsstater har tilladelse til at foretage underinddelingen efter område ved opgørelsen af de endelige resultater af undersøgelsen i maj/juni, jf. artikel 6, stk. 2, i direktiv 93/24/EØF.

5. De i bilag V, litra e), anførte medlemsstater har tilladelse til at foretage opdelingen efter bestandsstørrelsesklasser ved opgørelsen af de endelige resultater i lige år og/eller ved opgørelsen af resultaterne af undersøgelsen i maj/juni, jf. artikel 8, stk. 2, i direktiv 93/24/EØF.

Artikel 8

Beslutning 73/262/EØF ophæves.

Artikel 9

Denne beslutning anvendes med virkning fra den 1. juni 1994.

Artikel 10

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. maj 1994.

På Kommissionens vegne

Henning CHRISTOPHERSEN

Næstformand

BILAG I

Definition af kategorier

	Artikel 3, stk. 1, i diretiv 93/24/EØF	Artikel 10, stk. 2, og artikel 12, stk. 2, i direktiv 93/24/EØF
Kalve	A a) Dyr under et år bestemt til slagtning som kalve. Definitionen af kalve fremgår af punkt A i næste spalte.	A. Kalve Tamdyr af oksefamilien, hvis levende vægt ikke overstiger 300 kg, og som endnu ikke har skiftet tænder.
Tyre		D. Tyre Ikkekastrerede dyr af hankøn, som ikke falder under punkt A.
Stude		E. Stude Kastrerede dyr af hankøn, som ikke falder ind under punkt A.
Kvier	C b) ba) Dyr af hunkøn på to år og derover, der aldrig har kælvet.	B. Kvier Dyr af hunkøn, der aldrig har kælvet, og som ikke falder ind under punkt A.
Slagte-kvier	C b) ba) 1) Kvier opdrættet til kødproduktion.	
Andre kvier	C b) ba) 2) Kvier opdrættet til at indgå i avlsbesætninger og beregnet til at erstatte malkekøer eller andre.	
Køer	C b) bb) Dyr af hunkøn, der har kælvet (herunder i givet fald dyr under to år).	C. Køer Dyr af hunkøn, der har kælvet.
Malke-køer	C b) bb) 1) Køer, som udelukkende eller hovedsagelig er bestemt til at producere mælk til konsum og/eller til fremstilling af mejeriprodukter, herunder udsættermalkekøer (uanset om de er fedet op i perioden mellem deres sidste malkning og slagtningen).	
Andre køer	C b) bb) 2) Andre køer end malkekøer, herunder i givet fald arbejdskøer.	

BILAG II

Områder

Belgien :	Provinces/Provincies
Danmark :	—
Tyskland :	Bundesländer
Grækenland :	Regionaludviklingsområder
Spanien :	Galicia Principado de Asturias Cantabria País Vasco Navarro La Rioja Aragón Cataluña Baleares Castilla y León Madrid Castilla-La Mancha Comunidad Valenciana Región de Murcia Extremadura Andalucía Comunidades autónomas
Frankrig :	Champagne-Ardennes Picardie-Nord-Pas-de-Calais Basse-Normandie-Haute-Normandie Bourgogne Alsace-Lorraine Franche-Comté Pays-de-la-Loire Bretagne Poitou-Charentes Aquitaine Midi-Pyrénées Limousin Rhône-Alpes Auvergne øvrige regioner
Irland :	—
Italien	Regioni
Luxembourg :	—
Nederlandee :	Provincies
Portugal :	Regiões
Det Forenede Kongerige :	Standard Regions

BILAG III

Bestandsstørrelsesklasser for hornkvæg

Størrelsesklasse	Antal dyr pr. avler	Avlere Antal	Dyr 1 000	Antal malkekøer pr. avler	Avlere Antal	Dyr 1 000	Antal andre køer pr. avler	Avlere Antal	Dyr 1 000
I	1-2 } 1-9 (a)			1-2 } 1-9 (a)			1-2 } 1-9 (a)		
II	3-9 }			3-9 }			3-9 }		
III	10-19			10-19			10-19		
IV	20-29			20-29			20-29		
V	30-49			30-49			30-49		
VI	50-99			50-99			50-99		
VII	100-199 }			100-199 }			100-199 }		
VIII	200-299 } ≥ 100 (b)			200-299 } ≥ 100 (c)			200-299 } ≥ 100 (c)		
IX	300-499 }			≥ 300 }			≥ 300 }		
X	≥ 500 }								
	I alt			I alt			I alt		

(a) Opdelingen er fakultativ for NL, DK.
(b) Opdelingen er fakultativ for P, L, GR.
(c) Opdelingen er fakultativ for P, L, GR, F.

BILAG IV

Definition af slagtevægten

Slagtevægten er vægten af et slagtet dyrs krop i kold tilstand efter afblødning, flåning og udtagning af indvolde, uden kønsorganer, uden ekstremiteter (afskåret i Carpus og Tarsus), uden hoved, uden hale, uden nyrer og nyrefedt og uden yver.

BILAG V

a) **Medlemsstater, som har tilladelse til at foretage undersøgelserne for maj eller juni i udvalgte områder**

Frankrig
Italien

b) **Medlemsstater, som har tilladelse til helt at undlade at foretage undersøgelserne i maj/juni eller december**

maj/juni	*december*
Portugal	Grækenland

c) **Medlemsstater, som har tilladelse til at anvende administrative kilder til undersøgelserne i maj/juni og/eller december i stedet for statistiske undersøgelser**

maj/juni	*december*

d) **Medlemsstater, som har tilladelse til at foretage underopdelingen efter områder ved opgørelsen af de endelige resultater af undersøgelsen i maj/juni**

Belgien
Grækenland
Nederlandene

e) **Medlemsstater, som har tilladelse til at foretage opdelingen efter bestandsstørrelsesklasser ved opgørelsen af de endelige resultater i lige år og/eller ved opgørelsen af resultaterne af undersøgelsen i maj/juni**

i lige år	*maj/juni*
Tyskland	Danmark
	Belgien
	Grækenland
	Nederlandene